

VAPORES

DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
(antes A. Lopez y C.a)
REPRESENTADA POR LA
COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.
El vapor-correo
ISLA DE PANAY
Saldrá el 1.º de Diciembre próximo para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.
Admite carga y pasaje.
El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo.
Se espiden billetes de pasajes de la Península á esta capital.
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.
phs ADMINISTRACION: CARBALLO 2.

TRASLADOS.

LA EXPORTADORA, fábrica de tabacos y cigarrillos.
Y el escritorio del que suscribe.
Se han trasladado á la plaza de Cervantes núm. 5 (ó sea plaza del Vivac, casa donde estuvo el almacén LA VASCONGADA.)
MANUEL FRANCO.

MADERAS ASERRADAS.

Tengo el honor de poner en conocimiento del público, que mi fábrica en Laguanoc está dotada de la maquinaria y aparatos á vapor mas modernas conocidas hasta hoy.
Desde esta fecha se admiten pedidos para toda clase de maderas aserradas listas para aplicar á edificios, ó cualquiera otras construcciones.
La entrega se verifica en cualquier puerto seguro del Archipiélago, segun convenio, y la importancia del pedido.
Para mas pormenores dirijase á
ENRIQUE G. BROWN.
Laguanoc.—Provincia de Tayabas. ;17

EL SUIZO

participa á los señores concurrentes á la ópera encontrarán en el Teatro de Tondo completo y variado surtido de confitería, refrescos, helados, bebidas, y las ricas peladillas de Alcoy llegadas en el último correo. ;h

TABACO PICADO

para cigarrillos.
Se recomienda á los fumadores la excelente picadura para cigarrillos, que se halla de venta en los puntos siguientes
a 2 reales libra.
Fábrica de Tabacos MARIA CRISTINA.
Espendeduría de efectos timbrados, calle de Magallanes.
Tabaquería de Binondo, esquina á la calle de Anloague.
Tabaquería de Santa Cruz, frente al Lucero.
Tabaquería de la plaza del Padre Moraga, frente á los Sres. Borri, Franco y C.a Sres. A. Roensch.—Iloilo. jdh

EXPEDICION A MINDANAO!

Mantas de viaje desde \$5 á \$7. Cocinillas de bolsillo, cocinas económicas, saquitos de mano, jabones, tinteros de bolsillo, estuches de aseo, libritos de memoria, carteras, tirabuzones, cortaplumas, navajas, tijeras, cabezadas y riendas, tinta, fajas, plumas, zapatos, camas de hierro, etc. etc. Vende á precios reducidos,
LA GRAN BRETAÑA.—Real 24.—Intramuros.

China and Manila

STEAM SHIP COMPANY, L.T. 4
VAPOR **DIAMANTE.**
Saldrá para Hong-kong y Emu, el lunes 8 del actual, á las cuatro de la tarde.
Para carga y pasaje acédase á Pele, Hubbell y comp. Agentes.

Para Iloilo.

El vapor BUTUAN, saldrá para dicho punto, el sábado 13 del actual. Para carga y pasaje acédase á Macled y comp.

EL MEDICO

C. Lopez Brea,
se ha trasladado al núm. 4 de la calle de David (Escota), donde estuvo la fábrica de tabacos *La Oriental.* ph

MEDICO

Pedro Robledo.
Plaza de Binondo núm. 1. Se reciben avisos, portería Hotel de Europa, Escolta 40. p9

COMPANIA DE LAS Mensagerias Maritimas.

AGENCIA DE MANILA.
—
VAPORES CORREOS de Manila á Saigon.
El vapor SAIGON, capitán Itasse, saldrá de este puerto para Saigon el domingo 14 de Noviembre, á las nueve de la mañana, en combinación en aquel puerto con el vapor OXUS de 5,000 toneladas, que saldrá para Marsella el 19 de Noviembre.
Este vapor admite fletes y pasajes para Saigon, Singapore, Batavia, Colombo, Calcuta, Nápoles, Marsella, Le Havre, Londres, Amberes, los puertos del Báltico, y tambien para Hong-kong, Shanghai y Yokohama. Rebaja de pasajes para los oficiales del Gobierno español y Ordenes religiosas.
M. Henry, Agente. ph
Muelle del Rey núm. 1. ph

PINTURAS LUSTROSAS.

Preparadas y listas para su inmediato uso.
Vende
"EL 82"
TIENDA DE PINTURAS DE R. ONGPIN. jid
Rosario 13.

BRILLANTES

surtidos de todos tamaños y montados en
ALHAJAS
para señoras y caballeros de muchísimo gusto.
Nueva partida recibida de París en el vapor francés *Saigon.*
FELIX ULLMANN
7, Calle Anloague y Escolta, 7. pdmjh

Ha salido de Alemania

para Manila la agradable y sin par **CONSUELO.**
Se hospedaré en la calle David núm. 14. ph

Se vende

un carruaje enanchado: dará razón calle Real de Manila núm. 32. 4
Tierras y Razas
DE FILIPINAS.
Estudios descriptivos y antropológicos.
Un volumen de 300 páginas, se vende á \$ 2 en la Agencia Editorial y en la Librería de Santo Tomás. ;h

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Artículos de quincalla en cerraduras para aparador, para puertas, para cajón, para pupitre y para baul, Candeleros de cobre y de hierro ordinarios y de plata. Tiradores de corzo para puertas y para cajón.
Fallevas, pasadores, pestillos, cerraduras, tranquilas, llamadores para puertas. Surtido completo de limas y herramientas de todas clases. Inodoros con y sin conducto de agua.
Percha para ropa, planchas para id., y de vapor, campanillas y timbres, llaves para puertas.
Bazar Filipino.
31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Surtido completo de libros en blanco para contabilidad, libros copiadores, libritos de memoria, cuadernos de todos tamaños, carpetas, corchetes y ganchos para papeles, corta-papeles, mojadores y brochas para id., secantes de varios sistemas.
Descansa plumas, guarda-papeles, pisa-papeles, lacres, frascos de goma, tintas para escribir y para copiar. Tinta marca *La Negra* etc. etc. id. de Stephens para escribir y para copiar. 2

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Estuches de matemáticas, dobles decímetros, medidas métricas, metros de bñ de cobre y de marfil. Pesa-licores. Gafas y queredos montados en acero, plata dorada y oro para miopía, vista cansada y con cristales de color. Cuadro gemelos para retratos.
Cajas de hierro para dinero y documentos, cajas de colores, pinceles y brochas semicirculares, láminas de Santos etc. etc. 3

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Estuches de matemáticas, dobles decímetros, medidas métricas, metros de bñ de cobre y de marfil. Pesa-licores. Gafas y queredos montados en acero, plata dorada y oro para miopía, vista cansada y con cristales de color. Cuadro gemelos para retratos.
Cajas de hierro para dinero y documentos, cajas de colores, pinceles y brochas semicirculares, láminas de Santos etc. etc. 3

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Gran surtido de papel y sobres para cartas, papel secante, papel para dibujo, para planos y para calcar, papel tela para calcar; muestras de letras, reglas y cuadradillos, gomas para borrar, lápices de varias clases y de color, lapiceros y mangos de plumas, plumas de acero y de oro tinteros, escribanías y pesa cartas, etc. etc. 5

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cabezadas, baticolas, acciones para estribos, mantillas, bocados, serretas, estribos, espuelas y espollines, látigos de carruaje y de montar.
Asientos de goma, cinturones, cantimploras, bocinas, collares para perros, juegos de dominó, de ajedrez y lotería; cepillos para uñas, para dientes, para cabeza, para ropa, para mesa y para zapatos.
Brochas de afeitar, peines y lencerías, espejos de viaje, calzadores de asta, betun para zapatos, idem líquido, escobas para piso y para quizame.
Romanas y balanzas de mano y para mesa, etc. 6

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Gran surtido de armas en escopetas Lefauchaux, Remington, y fuego central de pistón de 4 y 2 cañones, revolvers, carabinas de salion, cartuchos, cuchillería inglesa fina en navajas de afeitar y cortaplumas, tijeras para bordar, para uñas, para costura, para sastrer, para mecheros, para caballos, para podar, para hojalatero; limas para uñas, esquiladores, cepillos y almohazas, suavizadores y piedras para navajas, afiladores de cuchillos etc. etc. 7

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin platear. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadoras de varios sistemas.
Tirabuzones, sobre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con bñ de loza, baño de asiento y de pies, timbales de hierro galvanizado.
Combos, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

Traslado.

El "Despacho de Azúcar del Refino de Malabon," se ha trasladado á uno de los almacenes de dos puertos que hay debajo de la casa que ocupa la Redaccion del *Manila Alegre* en la misma plaza de Goiti. 25

Tengo el honor de

poner en conocimiento del público que habiéndome vuelto de Europa para ponerme al frente de mis negocios; desde la fecha de hoy cesa el poder que para firmar en nombre mio yo tenia concedido al señor don Alejandro Anderson. Laguanoc y 5 de Octubre de 1886.
p;2 ENRIQUE G. BROWN. 3

Patatas de Benguet

MEJORES QUE LAS DE CHINA.
Se venden al por mayor y menor en el almacén CIUDAD DE PALENCIA, Real núm. 21, intramuros.
EDUARDO ROS.

MAQUINAS PARA PICAR TABACO.

Esquiladores superiores.
Placas secas para fotógrafos.
Acaba de desempaçar
LA GRAN BRETAÑA
Real 24. Intramuros. 5

Sacos de yute para arroz

de cabida de un cavan.
Sosa caústica, calidad superior.
Venden
C. HEINSZEN Y C.a
Rosario 24. 6

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Bajos de la Redaccion del "Manila Alegre" plaza de Goiti
Hay de venta las siguientes clases de azúcar:
Marcas. Clases y precios.
A. — Azúcar blanco cristalizado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 7-75 uno, por arrobas á \$ 1-50 @, por libras á 12 cuartos libra.
D. R. P. — Id. — Blanco mate, refinado de 1.ª á los mismos precios que la anterior. — Blanco refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-75 uno, por arrobas á \$ 1-37½ @, por libras á 12 cuartos libra.
R. P. — Id. — terciado refinado de 1.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-50 uno, por arrobas á \$ 1-25 @, por libras á 10 cuartos libra.
S. P. — Id. — terciado refinado de 2.ª de 1 á 10 picos á \$ 6-25 uno, por arrobas á \$ 1-18 6/8 @, por libras á 8 cuartos libra.

SASTRE SERRA

21-ESCOLTA-21
ROPA HECHA.
Bonito surtido de trajes hechos á la última moda. Telas reciben recibidas y de mucha novedad.
Hechos como á medida. jdh

COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS

PROVEEDORA DE LA REAL CASA
Premiada con diploma de honor en las Exposiciones de Manila 1882, Amsterdam 1883 y Amberes 1885.

lección ú objetos de su pertenencia, lo comunicará V. S. á la mayor brevedad posible, con los datos necesarios para formar concepto de su mérito y valor.

Bien penetrado V. S. del propósito que se vá á realizar y contando con personas conocedoras de la localidad, no cabe duda que esa Junta provincial contribuirá poderosamente así al brillo de la Exposición, como al progreso de las ciencias naturales, tan interesantes siempre, tan estudiadas hoy por su íntima relación con las industrias y el desarrollo material de los pueblos. Tienen los reinos vegetal y animal una representación en esa provincia muy interesante á su vez y digna de estudio, por cuya razón los servicios que V. S. y esa Junta prestan, no solo han de ser recomendables á la patria, sino también á la ciencia, pródiga siempre en honrosos galardones.

A fin de ser fructuosos todos los trabajos, de no repetir enojosamente ideas análogas y en la prevision de que carezca en esa provincia de personas peritas en los aludidos ramos, estimo oportuno dirigir á V. S. las siguientes indicaciones especiales, con objeto de que sirva comunicárselas á la Junta provincial de su digna presidencia.

Manila 20 de Octubre de 1886.—*Vicente Barrantes.*

MADRID

(De nuestro corresponsal. 29 de Setiembre.)

Estamos en pleno cambio de estación: bien se conoce por la batola y el trastorno que se observa en las altas capas de la atmósfera.

Truena, brilla el relámpago, desgájanse las nubes en copiosa lluvia, cae el granizo que rebota electrizado al tocar el suelo, se hace utensilio indispensable el paraguas, el capote desarraja sus dobles expuesto á la humedad, y para defensa del transeunte desprevénido, están los coches de punto, tramvías y riperts que hay que tomar por asalto.

Las turbadas y chaparrones de la entrada del Otoño, así como los que inauguran la primavera, tienen gran parecido á esas crisis por las que pasan los enfermos: unos cuantos días de inquietud, delirio, calentura, gravedad, y después de la enfermedad, reacciona y cambia totalmente de aspecto.

No menos puede suceder en las atmósferas, para pasar del frío al calor ó vice-versa: estamos, pues, en plena crisis atmosférica.

Los días amanecen turbios y bochornosos, y espiran entre agua, truenos y centellas: es un *crepusculo* de temporal el que se nota en su transcurso.

De noche, la decoración es casi la misma, aumentado su fantástico aspecto por la oscuridad: el cielo está salpicado de nubarrones sombríos á través de los cuales asoma de tarde en tarde la Luna.

Seguimos con grandísimo interés los latidos de la política europea, cuyo estado tiene mucho de sublime, pero hay momentos en que aparece lo más ridículo que imaginarse pueda.

Algunos días los telegramas llegan en extremo alarmantes, y valgan para ejemplo los que se han recibido estos últimos.

Que Inglaterra se arma y que el Almirantazgo ha dado órdenes al arsenal de Chatham para que se trabaje día y noche; que esta potencia se dispone á ocupar la isla de Metelin (antigua Lesbos) ó alguna otra de semejante situación estratégica; que Austria ha protestado en circular diplomática de la intervención directa de Rusia en los sucesos de Bulgaria; que la gran potencia del Norte se apresta á ocupar militarmente el terreno litigioso; que se prevé su próxima inteligencia con Francia para hacer frente á Alemania; que es inminente una guerra europea....

Esto ayer; hoy ya vienen tranquilizadores los telegramas y se anuncia que ni hay tales alianzas, ni tales rupturas de relaciones, ni tales recelos, ni tales preparativos militares, ni en fin tales carnes, á pesar de lo mucho que han berreado.

En suma, que todo ha sido una turbonada de verano, pasada la cual vuelve á quedar tranquila la atmósfera.

Este alardear vano y aparatoso política, es para hacer sospechar á cualquiera una cosa: que se tienen miedo. ¡Cualquiera sospecha una verdad de ese calibre!

La política por dentro sigue su marcha, despues del escándalo de la noche del 19 de cuya odiosa significación y consecuencias puramente militares y de justicia, los periódicos suministrarán noticias á los lectores, porque yo no se darlas.

Aún no hemos salido de las hipótesis vagas y anuncios inciertos de la próxima crisis que ha de provocarse y de la division que se operará en el partido imperante; cuando llegue la ocasion de plantear las promesas que atrajeron á él los elementos democráticos, solícitos por la implantación de la ley de garantías, el sufragio universal, leyes provincial y municipal, Código Civil, el jurado y algunas otras en cuya apreciación discrepan estos del criterio de los centralistas, de temperamento mas conservador y templado.

Hasta ahora nada puede decirse en definitiva, pues que nada se sabe sobre la manera que tienen pensada los respectivos ministros y la fórmula que adoptaran para plantear estas reformas: solo se ha dicho algo, muy poco, acerca de la futura ley de matrimonio civil, la que está llamada á ser la primera en discusión y planteamiento: según se cree, la fórmula eclesiástica que ha prevalecido es la de que al acto del sacramento asista un representante de la autoridad civil, el cual tendrá la misión de levantar acta de la ceremonia, no concediéndose efectos civiles al que se celebre sin este requisito.

El medio conciliador que se adopta por el cual queda en el matrimonio civil predominante su carácter de sacramento; dícese que ha sido aceptado por la corte de Roma.

La innovación, pues, no consistirá mas que en la intervención de un funcionario público que venga á dar fé de la ceremonia, cosa que ni quita ni pone, ni hace ni deshace, porque es cuestión de pura fórmula legal, de que se da trasunto al Registro correspondiente, sin lo cual bien se podía pasar existiendo los libros parroquiales.

Huelga, pues, esa ley, huelga su tí-

tulo, huelga su intencion, si como se ha anunciado se tratase de plantearla.

Como no podía menos de esperarse han tocado nuestros legisladores con aquella dificultad prevista por los muchos tradiciones que ponen en evidencia á la contradicción de nuestras modernas y añobias constituciones: un Estado que proclama y practica una religion, no puede admitir la libertad de cultos, no puede consentir lo que cree errores, fanatismos, inmorales prácticas.

Como noticia de sensación se nos presenta la de la fuga del duque de Sevilla, D. Enrique de Borbon, que ha burlado la vigilancia de las autoridades mahonesas, embarcándose en un buque francés que salía para Cette.

Segun parece, D. Enrique gozaba cierta libertad en la isla, porque habia dado palabra de honor de no romper su confinamiento.

Y efectivamente, se ha escapado. ¿Cuales serán las ventajas de su proceder?

Doa noticias tristes: Ha fallecido en esta corte el sábio ingeniero D. Meliton Martin, que gozaba un nombre de todos querido, de todos respetado.

Su muerte, que es una pérdida para los muchos amigos que contaba, lo es aun mayor para la ciencia y para la patria que podía envanecerse de un hijo de tal valía.

Otra pérdida, de muchos llorada, ha sido la del Ilmo. Sr. D. Benito José Serra, obispo de Daulia, que ha fallecido en Castellón.

La historia de este prelado es sumamente accidentada: comerciante en su primera juventud, vistió luego la cogulla de San Benito llevado de su vocación á la vida monástica, ordenándose de presbítero en 1835, para empezar poco después su vida de azares y trabajos.

Refugiado en Italia, salió de allí para las misiones de la Australia, desde donde regresó á la Península, para una de cuyas diócesis fué electo obispo en 1848.

Durante su estancia en Roma conoció á D. Alfonso de Borbon, que era entonces suavo pontificio, haciéndose decidido partidario de la causa tradicionalista que sostuvo en calurosas y brillantes polémicas desde las columnas del *El siglo futuro*, comunmente contra *La Union* cuando éste periódico inició su cambio de política.

Era el difunto prelado, hombre de gran virtud y austeras costumbres.

Solemnidad literaria de gran importancia ha de ser la que muy en breve tenga lugar en el salon de recepciones de la Academia de la Lengua, con motivo de la del ilustre dramaturgo D. José Echegaray.

El discurso de entrada del futuro y dignísimo académico se halla ya terminado, habiendo recibido la última mano durante su estancia en los baños de Sta. Agueda.

Al presente se halla ya en poder del Sr. Castelar, encargado del de contestación: tan sábio y correcto escritor el uno como el otro, dignos ambos de las frases que se dediquen, gigantes de la inteligencia los dos, por esto decíamos que la ceremonia será una magna solemnidad literaria.

El tema que ha elegido el Sr. Echegaray pertenece á las estéticas contemporáneas: el realismo y el idealismo, el romanticismo y el clasicismo, la nueva escuela experimentalista y las tibias protestas de sus detractores; todos estos actuales problemas de la literatura son tratados, según se dice, por el Sr. Echegaray, con la profundidad de conocimiento y gallardía de idea que ha mostrado en varias ocasiones, como fué en el último discurso que pronunció en el Ateneo sobre Victor Hugo y el romanticismo.

Equivocadas las escuelas que pretenden el exclusivismo y proclamarse como poseedoras de la única estética, sostiene la universalidad del arte y multiplicidad de sus manifestaciones: no es dable aprisionar al géneo artístico en preceptos estrictos; esto equivaldría á cortar las alas al águila.

Hasta aquí, las noticias que del discurso tenemos: ahora solo cabe la impaciencia por leerlo y recrearse en su sabrosa é instructiva lectura.

No terminaremos esta revista sin decir algo, así de pasada, que, por torcida ó errada intencion de algunos, contribuye á poner las Filipinas en no muy buen lugar ante la opinion pública.

Son estos algunos, varios escritores de escaso valer y sobrado atrevimiento que se han dedicado, de algun tiempo acá, á hacer observaciones y estudios (?) sobre ese país ignoto.

Y mas les valiera que se dedicaran á hacer cualquier otra cosa, ya que por lo visto les sobra el tiempo en esa.

Desde que, por lo de las Carolinas, empezó á interesarse la opinion hacia esas islas y á consecuencia de ello los periódicos de Madrid publican, bueno ó malo, cuanto les envían, hanse dado varios literatos (!) á escribir cartas y correspondencias que leemos con rubor en las mejillas y asco en el estómago.

Observadores frívolos que se desuelgan por ahí, y al día siguiente de llegar ya se creen conocedores profundos del país, las cartas y artículos en cuestion, son un atajo de necedades y mentiras de grueso calibre.

Como ni siquiera hablan con lógica ni tratan las cosas en serio, planteando problemas y trazando planes de reforma, no se puede discutir con ellos.

Hay unos tan vacíos que su primer profunda y filosófica observacion es el extraño que los indios sean morenos y sin bigote, las casas de caña y nipa, los caballos de poca estatura, y la lengua distinta de la castellana.

Y así, por el estilo, siguen las observaciones.

Cúmplesen extrañar mucho que haya tanta gente sin sentido comun.

Divino, sobre todo, es un Sr. *Quiroguaiap*, que escribe desde Catagan, y describe aquello como si así fuera todo Filipinas, es cual viene á decir muchas filipinas, los cual indios.

La grave es que pone atrevidamente sus afirmaciones en boca del R. Cura Párroco de dicho pueblo, circunstancia que denunciamos, y que debería ser desmentida por el aludido sacerdote, si existiera.

Pero, mas notable es aún otra cosa que le ha sucedido al Sr. de *Quiroguaiap*, que á la cuenta debe ser un príncipe ruso que viaja de incógnito, dado el dinero que reparte.

En un tribunal le pidieron un peso por una gallina.

Y lo dió.

En el convento, enseguida de llegar, le pidió el sacristan cuatro pesos prestados.

Y vuelta á Jar dinero.

Así vá haciendo ricos á cuantos encuentra en el camino.

¡Viva la gente rumbosa!

En Lieja se ha hecho una nueva aplicación del teléfono.

Consiste esta en que los abonados pueden ser despertados por la campana del aparato á la hora que manden.

Dícese que en Madrid se introducirá la reforma.

Hay un inconveniente: y es que los empleados de teléfonos aquí, son del género femenino.

Y pueden darse escrúpulos; como por ejemplo:

—Tiritin, tiritin, tiritin....

—¿Qué se le ocurre?

—Sírvasse V. despertarme mañana, á las siete.

—Lo haré, pero duerma V. arropado, que si no...

—Descuide V.; me echaré sábana.

RAFAEL.

EL CUERPO DE ADUANAS

La *Gaceta* de Madrid ha publicado un importante real decreto reformando la forma en que han de hacerse en lo futuro la provision de vacantes y los ascensos en el cuerpo de Aduanas.

El decreto dispone lo siguiente.

Para la provision de las vacantes que ocurran en las escalas de grados superiores al de ingreso, se establecen tres turnos: el primero para la antigüedad; el segundo para el mérito probado en concurso; y el tercero, para los excedentes de la clase respectiva cuando los hubiere.

El turno de antigüedad se concederá precisamente al empleado que ocupe el primer lugar en la escala del grado inmediato inferior, cualquiera que sea el tiempo de servicio que cuente en el mismo.

El turno de ascenso por concurso se dará al empleado que, hallándose en la primera mitad de la escala inmediata inferior, cualquiera que sea el tiempo de servicio que en ella cuente, reúna el mayor número de las condiciones siguientes:

1.º más años de servicio en el grado que se encuentre; 2.º, mejor calificación de sus jefes inmediatos en el mayor número de informes anteriores á la vacante; 3.º, no haber sufrido correccion por falta leve ni grave; 4.º, poseer mayor número de los idiomas francés, inglés y alemán; 5.º, haber publicado obras ó ejecutado trabajos científicos sobre la renta; 6.º, haber prestado en ella servicios que hayan sido calificados de especiales; 7.º, tener mayor número de años de servicio en su carrera.

Los concursos se sujetarán á las disposiciones de un reglamento especial.

El funcionario de aduanas que asienda por antigüedad ó por concurso sin contar dos años de servicios en la escala inferior inmediata gozará del sueldo que corresponda al destino que obtenga desde el día que tome posesion de él.

Los ascensos á jefes de Administracion en sus diversos grados serán de libre eleccion entre los empleados que ocupen la primera mitad de la escala del grado inferior inmediato.

Los empleados de nuevo ingreso tomarán antigüedad desde la fecha de su nombramiento, ocupando lugar en la última escala por el orden de numeracion que los hubiere señalado el tribunal examinador, siempre que se posesionen dentro del primer plazo designado en el nombramiento, y en caso contrario desde el día de la posesion.

A los empleados que obtengan ascenso por antigüedad ó por concurso, se les reconocerá, para sólo los efectos de este reglamento, la antigüedad de la fecha en que hubiera ocurrido la vacante que ocupen; pero para esto habrán de tomar posesion dentro del plazo que se les señala en el nombramiento, y si no lo hicieran, la antigüedad se contará desde la fecha de la posesion.

Los empleados del cuerpo de aduanas que por virtud del art. 18 que queda derogado del reglamento de 30 de Setiembre de 1884 perciban en la actualidad menor sueldo del que esté señalado por el presupuesto al destino que desempeñan, entrarán á gozar el que corresponda á este desde la publicacion del presente decreto.

LA CUESTION DE IRLANDA

Otra vez está sobre el tapete la cuestion irlandesa. Los conservadores derribaron á Gladstone por no sentir á sus planes, pero si cayó el ilustre estadista no ha desaparecido por eso la gravísima dificultad interior de la política inglesa.

La cuestion de Irlanda se impuso al gobierno liberal y se impone ahora al gobierno conservador, y será, mientras no quede definitivamente resuelta, el obstáculo mayor que se oponga á la paz y al progreso de la Gran Bretaña. Gladstone tuvo valor suficiente para anunciar el peligro y para decir muy alto cómo se conjuraría á tiempo: los conservadores, fingiendo acaso una tranquilidad que no sentian, dijeron que las reformas propuestas eran impolíticas, puesto que no era cosa probada que Irlanda las reclamase con urgencia. El que una parte de la poblacion, decian, las pida, no supone que se deba prestar oídos á la peticion. Y lord Salisbury, actual presidente del Consejo de ministros, declaraba en un discurso, que en 20 años no habia que pensar en ningun género de reformas, sino en hacer cumplir las leyes, por cualesquiera medios, á los ciudadanos católicos irlandeses.

Pero la realidad es más fuerte que el deseo de los hombres, y ahí está de nuevo el problema anunciándose con igual gravedad que antes. No pasa día sin que los diarios de Londres ocupen sus columnas con la narracion de las violencias que ocurren entre los propietarios ingleses y los colonos.

Aquellas arrogancias de lord Salisbury y aquel desden de los conservadores por el partido nacionalista, ya no existen. El presidente del Consejo, que en la oposicion le faltó poco para declarar que

la cuestion irlandesa sólo existía en la imaginacion de unos cuantos sectarios, que desdeñó á Mr. Parnell, empleando contra él palabras de acerba ironía, y que combatió á Gladstone feramente porque se permitía escuchar las quejas de la diputacion autonomista, sigue ahora los pasos del partido liberal, imitándole en su proceder y en su conducta. Celebra entrevistas con Mr. Parnell, como las celebró Mr. Gladstone; discute con él para conseguir modificaciones en las proposiciones anunciadas; hace concesiones en ciertas reformas, y, en suma, entra en inteligencias con los enemigos de siempre.

Ha bastado que Mr. Parnell anuncie un *bill* de reformas agrarias, muy semejante al que presentó Mr. Gladstone, para que surja de nuevo la eterna cuestion pendiente entre la Gran Bretaña é Irlanda.

El telegrafo nos ha anunciado las cláusulas esenciales de este *bill*. Con arreglo á ellas, los arrendatarios de tierras que hayan satisfecho durante el presente año de 1886 la mitad de la renta estipulada, y además hubieren abonado, si los tuviesen, los atrasos de años anteriores en una cantidad que represente cuando menos la mitad de su importe, tendrán al derecho de acudir á los tribunales de justicia, y si ante ellos demostrasen que carecen de medios para satisfacer su deuda, los tribunales no podrán decretar la anulacion del arrendamiento, y, en caso necesario, estarán facultados para reducir el precio convenido, si estimasen justa la reduccion.

Una gran parte del partido liberal apoyará la proposicion, y aun se dice que hay diputados ingleses dispuestos á reproducirla en los mismos términos, para aliviar en lo posible la suerte de algunos colonos de Inglaterra, cuya situacion es tan precaria como la de los de Irlanda. Mr. Gladstone no tomará parte en este debate.

El radical Mr. Chamberlain y el marqués de Hartington se abstendrán en la votacion, según noticias de buen origen. Probablemente el *bill* será rechazado, pero la diputacion irlandesa está resuelta á provocar la cuestion cuantas veces convenga á sus fines.

Lord Salisbury, que ya anduvo en tratos con Mr. Parnell hace un año, es de aquellos hombres á quienes no arredran mucho los medios; y si cuadra á su propósito, se entenderá de nuevo con él, otorgando cuantas concesiones sean compatibles con el estado de la mayoría.

Una dificultad grave se presenta: la que opondrá el marqués de Hartington, cuyo apoyo es en la Cámara absolutamente necesario para la vida del gobierno.

Aunque los telegramas nos anuncian que la proposicion de Mr. Parnell ha sido rechazada, merecen ser conocidas las principales ideas mantenidas en el debate á que ha dado lugar.

Se ha afirmado—dijo—que las últimas elecciones habian dado á la Cámara un mandato expreso contra la concesion del *self government* á Irlanda; quizá sea así; pero, á mi juicio, los electores han dado á la Cámara un mandato tan expreso como ese; el de satisfacer las necesidades de Irlanda, y el de atender á sus quejas, como lo haría un Parlamento irlandés.

La Irlanda—añadió—no puede esperar un año más. Es preciso que acordes un remedio inmediato. Si aceptáis el *bill*, tendré por seguro que sus mejores frutos serán para el gobierno y para los propietarios. Creedme: valen más estos frutos que el enviar generales á aquella desgraciada isla.

No insistáis en mantener el precio de los actuales arrendamientos, porque no conseguireis nada contra la dura realidad. El colono no puede, absolutamente, no puede, satisfacerlos; y pensad, si no merece vuestra proteccion el infeliz que es víctima de su trabajo, de su pobreza, y, por añadidura, de la opresion cruel de los propietarios.

Habia en la Cámara grande interés en conocer las opiniones de Mr. Gladstone, que se presentaba por primera vez en sitio despues de su expedicion á Alemania. No fué necesario esperar mucho. El ilustre hombre de Estado se levantó á hablar entre los aplausos y las aclamaciones de los liberales y los parnellistas, para decir que aceptaba el *bill* de Mr. Parnell y que lo votaría.

Como recordarán nuestros lectores, este *bill* reduce á la mitad el precio de los arrendamientos, para aquellos colonos que se vieran en la imposibilidad de pagarlos por entero.

(A LA HOJA SUPLEMENTO.)

Registro del servicio Meteorológico EN LUZON Y COSTA DE CHINA.

Observaciones correspondientes á las 10 h. a. m. y 4 h. p. m. de 5 de Noviembre de 1886.

ESTACIONES.	Latitud y longitud.	Barómetro reducido á 0 m. del nivel del mar.	Temperatura centígrada.	Humedad relativa.	Vientos.	Estado del cielo.	Cantidad de lluvia.
Hongkong	22° 16' N. 114° 15' E.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
Amoy	23° 32' N. 118° 12' E.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
Swatow	23° 32' N. 115° 30' E.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
Shanghai	31° 10' N. 121° 28' E.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
Yokohama	35° 32' N. 139° 45' E.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
Manila	14° 35' N. 121° 05' E.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
Panama	9° 05' N. 79° 55' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
Santiago	33° 27' N. 70° 40' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Pedro	18° 05' N. 77° 05' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Juan	18° 35' N. 76° 55' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Felipe	19° 05' N. 76° 45' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Francisco	19° 35' N. 76° 35' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Carlos	20° 05' N. 76° 25' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Mateo	20° 35' N. 76° 15' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Juan	21° 05' N. 76° 05' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Pedro	21° 35' N. 75° 55' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Felipe	22° 05' N. 75° 45' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Carlos	22° 35' N. 75° 35' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Mateo	23° 05' N. 75° 25' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Juan	23° 35' N. 75° 15' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Pedro	24° 05' N. 75° 05' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Felipe	24° 35' N. 74° 55' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Carlos	25° 05' N. 74° 45' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Mateo	25° 35' N. 74° 35' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Juan	26° 05' N. 74° 25' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Pedro	26° 35' N. 74° 15' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Felipe	27° 05' N. 74° 05' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Carlos	27° 35' N. 73° 55' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Mateo	28° 05' N. 73° 45' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Juan	28° 35' N. 73° 35' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Pedro	29° 05' N. 73° 25' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Felipe	29° 35' N. 73° 15' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Carlos	30° 05' N. 73° 05' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Mateo	30° 35' N. 72° 55' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Juan	31° 05' N. 72° 45' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Pedro	31° 35' N. 72° 35' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Felipe	32° 05' N. 72° 25' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Carlos	32° 35' N. 72° 15' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Mateo	33° 05' N. 72° 05' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Juan	33° 35' N. 71° 55' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Pedro	34° 05' N. 71° 45' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Felipe	34° 35' N. 71° 35' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Carlos	35° 05' N. 71° 25' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Mateo	35° 35' N. 71° 15' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Juan	36° 05' N. 71° 05' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Pedro	36° 35' N. 70° 55' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Felipe	37° 05' N. 70° 45' W.	760.5	24.5	85	ENE 1	N	0.7
San Carlos	37° 35' N. 70° 35' W.	760.5	24.5	85			

dro y mata el asesino.
No hay suplicio como la muerte por hambre: no sabiendo qué inventar el Dante de más horrible, presenta á Hulgolino devorando el cráneo de su enemigo el Arzobispo para saciar su hambre.
El frío se evita con una manta que dura años: los zapatos y los vestidos no se compran todos los días; las casas se pagan por trimestres; los muebles se compran una vez en la vida, todo den tregua, menos la implaceable necesidad de sentarse á comer todos los días.
El carnicero, el panadero, el tabernero de llevar la mayor parte de lo que se gana con gran trabajo, pero el dueño cubrimiento de Succi nos trae, á juicio del escritor del *Figaro*, la edad de oro. No teniendo hambre, todo el mundo será justo y benéfico, como mandaba la Constitución de 1812.
En lugar de la labor, diátria, seguida, inevitable, habrá un tranquilo trabajo inintermitente para adquirir con que comer una vez al mes y luego ayunar treinta días, gracias á los consabidos 40 gramos del licor amarillento.

Música.
Piezas que ha de ejecutar hoy la banda del Regimiento núm. 7, en el paseo del Malecón:
Vallisoletano, pso doble, dedicado al Sr. Coronel Teniente Coronel 1.er jefe; Valdes.
Fiesta de baile, final de la ópera *Un ballo in máscara*.
Dolores, tanda de vales.
Jacobiata, mazurka.
Cuarteto de las hilanderas, en el 2.º acto de la ópera *María*.
Jota de Calamates.

La banda del regimiento infantería Jolú núm. 6, ejecutará esta tarde en la Luneta el siguiente programa:
Represália, sinfonía.
Agiao y cocoye cubano.
San Franco de Sena, duo de tenor; y bajo.
Macbeth, introducción del 1.er acto.
Las rosas, tanda de vales.
El tiro de pichon, vals polka.

Servidumbre doméstica en Madrid.
Tomamos de un periódico:
—El servicio está perdido.
Aquí no sirven las cartillas, ni los informes, ni las tolerancias con la sisa, ni todas las benevolencias de arriba abajo.
Pero eso en todas las casas y todos los casos, excepción hecha de los de deshaciendo, duele que se despidan una criada ó que haya que dimitirla como si fuera un gobernador, mal comparado.
En ocasiones las criadas son gente de cuidado y hay que respetar sus fueros y desafueros porque temporalmente procede aguantarse.
—Hasta ver si se pone el niño bueno no debemos despedir á esa,—dice la jefa de familia.
—Yo siento que la despidas,—murmura el conyuge.
—¿Lo sientes, eh?
—Sí, mujer, porque es limpia.
—Demasiado; no me gustan á mí tan aficionadas á limpiar.
El marido calla, temeroso de que la señora le tenga por *inútil*, cosa que él no desea, porque le espanta la media luna.
Ustedes no dejarán de recordar los preparativos que se hacen en las casas para tomar *chica*.
Figúrense á la dueña de la casa recibiendo candidatas.
—¿Cómo se llama usted?
—Toribia.
—Es que en la cartilla leo: Toribia A. Penas, y quiero saber si es usted Toribia del todo.
—No, señora, soy Toribia á pesar de las *dequívocaciones* de ese documento.
—Bueno, ¿qué sabe usted hacer?
—Pues verá usted: yo sé lavar, fregar, barrer, planchar *lo liso* y poner un cocido, si se terciar.
—¿Y cuando quiere usted salir?
—Yo, los domingos mayormente sin *prejuicio* de dir á misa por la tarde.
—¿Cómo?
—Sí, señora, salir por la tarde y dir á misa por la mañana.
—Y usted, ¿qué salario gana?
—Como ganar...
—Sí, como ganar, ninguno, ya lo imagino, pero pregunto cuanto se hace usted pagar.
—Pues sesenta reales, no dando á la compra.
—Pues véngase usted mañana. (Aparte).
Para que tenga yo un civil preparado.

Malhechores.
El 21 del pasado salió en persecución de malhechores, el cabo europeo de la sección de la Guardia civil en Tanauan (la Laguna) con tres individuos y algunos cuadrilleros del tribunal, logrando aprehender en una casa del barrio de Baloc-baloc, á un tal Alejandro Malagante, vecino de Sto. Tomás (Batangas) y á José Villanueva, de Lemery, en la misma provincia, pertenecientes ambos á la cuadrilla que había cometido varias tropelías y robos en los pueblos de S. Pablo y Alaminos (la Laguna), y de Sto. Tomás.
Se les cogió una tercerola, un revólver de seis tiros cargada, y otras armas.

Contra los primistas.
Segun nuevas reglas publicadas para las subastas por el Ministerio de Fomento en Madrid, para todo servicio importante se admitirán pliegos en todas las capitales de provincia, á fin de hacer inútiles las confabulaciones tan frecuentes en un solo punto cuando, los que en esto negocian, procuran repartirse anticipadamente las utilidades que de un servicio cualquiera subastado se prometen.

Otra fiesta.
El día 12 es San Diego, patrono del pueblo de Polo, en Bulacan, que confina con Tinajeros, de la provincia de Manila, y está situado en la carretera general del Norte.
Este último, por su distancia al pueblo matriz (5 kilómetros), por su situación, su término rural y el fomento que por allí producirá la próxima construcción de un ferrocarril, y mas que nada, por la necesidad de trazar nuevas calles, conviene sea pronto un pueblo con administración espiritual y temporal propia.
Suponemos que el pueblo de Polo celebrará aquella fiesta de San Diego como

otros años, con mucha animación.
El camino está malo y pocos se animarán de los de por aquí á visitar aquel pueblo.
Cartas detenidas.
He aquí las cartas que han sido detenidas en esta Central por insuficiente franqueo:
D. José F. Ramirez, Manila, id.; don Pedro Oliva, id.; D. Leonor Gonzalo, Isabela, Ilagan; D. Antonio Rivera, Pangasinan, Dagupan; chino Tan-Chanco, Manila, id.; D. Mateo Grávalos, id., id.

Nipa.
Ayer cruzaron por el río Pasig tres cascos cargaditos de nipa, artículo que llama la atención de los banqueros cuando la ven, porque, en ciertas épocas y tiempos, indicaban incendio próximo en la población, segun decían las gentes maliciosas.
Un buen negocio para esos niperos. Comprarse la nipa á descargar en Madrid, en el Buen Retiro, donde hay que levantar algunas casitas de ese material, esto es, hacer un *banan-bayan*, con motivo de la Exposición.

Quejas.
Las hay porque se hace poco negocio en la playa, lo cual no es solo de aquí, sino de todas las playas de Europa.
El barómetro es el tipo del papel Lóndres que está bajísimo, y no subirá, suponen los que ven lejos, hasta fin de año ó principios del que viene.

Pensamientos.
En el estudio solo debe entrar lo necesario, no lo superfluo.
No hay cosa como el desden de lo que se quiere, para avivar corazones.
Si quieres ser perpetuamente interesante, sé perpetuamente diverso.
Hay que atender las correcciones de los padres y las advertencias de las madres.
Para el sábio que es á la vez prudente, no ofrece este mundo otros motivos de aflicción duradera que los que dimanen de nuestros males corporales.

Titulos.
La Dirección general de Administración civil avisa por medio de la *Gaceta* á D. Pedro Gomez y Mercado, natural de Angeles en la Pampanga, que recoja ó haga recoger sus títulos de Licenciado y Doctor en Derecho civil, canónico y administrativo, procedentes de la Universidad de Madrid.

Terreno realengo.
El día 26 la Hacienda pública venderá en almoneda un terreno baldío realengo en el pueblo de Múrcia de la provincia de Tarlac, denunciado por D. Jacinto Basu, sobre el tipo de \$ 233'76.

El teatro.
En 1879, por término de una polémica, decíamos:
—Precisemos la cuestión: para nosotros, el teatro, tal como se comprende en esta época, es una institución necesaria, con la cual deben transigir, porque así lo aconsejan ideas dominantes, aquellos que en él ven más inconvenientes que ventajas. Lo que nosotros combatimos, es que se diga que es escuela de moral; porque, en concediendo esto, hay que conceder también que la administración pública tiene el deber de protegerle directamente; y como esta pretensión (que ya ha asomado la cabeza) no se puede realizar sin abandono de otros servicios; se debe decir, *con conciencia periodística*, lo que es eso: una industria libre que pide reglas de buena policía y nada más.

Esa continúa siendo nuestra opinión, robustecida por el convencimiento de que la parte mas ilustrada de la sociedad no necesita tutor y curador.
Como ideales de mas alto vuelo, y si en nuestra mano estuviera la reforma, conservando y aun fomentando el teatro, retiraríamos todo estímulo á la industria, esto es, á los que viven de él, para que esa institución fuese el mas rico manantial de recursos en un presupuesto de Beneficencia. Sociedades de aficionados darían á menudo fiestas variadas, cuyos productos irían á los pobres. ¡Cuánto mejores serían las relaciones sociales cultivando artes de adorno la ociosa juventud!
Tal vez el nivel artístico bajase un poco, pero ganaría en extensión y en influencia, como lo consiguió Clavé en Cataluña.

A Carabineros.
Al 3.er Tercio de la Guardia civil se ha ordenado la baja del alférez D. José Perez Rosette, por haber sido destinado al cuerpo de Carabineros.

Parece tarde.
Damos en otro lugar una circular, procedente sin duda de mano competente, sobre preparación de ejemplares y aun colecciones de la Fauna y la Flora filipina con destino á la Exposición de Madrid.
En otro número daremos las instrucciones anexas á esa circular.
En vista del poco tiempo disponible, lo mas acertado es adquirir por cualquier modo colecciones ya hechas.
Hay una de armas, propia de un oficial de Infantería que la hizo en Mindanao y Joló, que es la mas rica y variada que hemos visto en el país. Tal vez la cedería en módicas condiciones.
Mas importante es aún, á nuestros ojos, que no dejen de figurar en la Exposición todas las manufacturas que se hacen aquí; y como los particulares que las poseen se desprenden de ellas, y los que las fabrican, careciendo de capital, no entienden de Exposiciones, deben ser compradas. Seguramente no se perderá en ellas cuando, cerrado el certámen, se vendan en Madrid.

Clases.
He sido propuesto para cubrir vacante en el batallón Disciplinario, el sargento 1.º de infantería Miguel Mascot.
Se ha enviado á Capitanía general la instancia del sargento 2.º Ramon Borraz del regimiento infantería Manila número 7, escribiendo 1.º de la 2.ª Sección de la Subinspección de las armas generales, en la que suplica reenganche en el servicio de las armas.
Se ha concedido reenganche en el servicio á los sargentos 2.ºs del cuerpo de Carabineros Carlos Ruiz Mateo y Leandro Sorli.
Se ha concedido la inclusión en la escala de aspirantes el pase á la Guar-

dia Civil Veterana, al sargento 2.º del regimiento infantería Joló núm. 6 Domingo Pallar.
Se ha concedido la inclusión en la escala de aspirantes al pase al Batallón Disciplinario, el cabo 1.º del regimiento infantería España núm. 1 Gabriel Sanchez.

Robo.
En la mañana de anteaer cuando el abogado Sr. Cafete volvia á su casa, sita en la calle de Norzagaray núm. 6, notó que estaba fracturada la cerradura de un baul y la falta de una cartera que contenía un reloj de oro con cadena del mismo metal, un anillo con brillante solitario, dos billetes de banco de diez pesos y 3 ó 4 pesos en metálico, ascendiendo, en total, lo robado á unos 350 pesos.
El robo concidió con la fuga de un criado llamado Juan Soliman.
El Sr. Cafete ruega á las personas á quienes se presenten dichos objetos ó el citado sirviente, le avisen en su nueva casa, calle de San Roque núm. 5, Santa Cruz.

Trabajo para canteros.
El Corregimiento ha dirigido aviso á los gobernadores de los arrabales de que cuantos canteros vecinos de su jurisdicción, que no tuvieran trabajo, se presenten el lunes en la plaza de Palacio, se les proporcionará.

En Tondo.
Esta noche habrá función en el teatro de Tondo, de abono para el turno par, poniéndose en escena la ópera *Un ballo in máscara*.

Mortalidad del mes pasado.
A 421 asciende el número de fallecimientos ocurridos en el pasado mes de Octubre, en la siguiente forma:

ADULTOS.	
<i>Españoles.</i>	
Varones.....	3
Hembras.....	1
<i>Indígenas.</i>	
Varones.....	78
Hembras.....	68
<i>Mestizos.</i>	
Varones.....	5
Hembras.....	1
<i>Chinos cristianos.</i>	
Varones.....	1
Suma..... 157	
PARVULOS.	

De los cuales han muerto 229 con asistencia facultativa y 192 sin ella.
Se han notado mayor número de casos de eclámpsia que en el mes anterior (Setiembre), disminuyendo los de tisis y tuberculosis, siendo en cambio mayor los de las muertes repentinas.
Como enfermedades predominantes, en los fallecidos, se cuentan 139 de eclámpsia; 39 de congestión cerebral; 12 de gastro-enteritis; 8 de disentería; 7 de catarro intestinal; 7 de anemia; 7 de meningitis; 7 de insuficiencia valvular; 7 de beriberi; 6, y de enteritis 5.

Golpe de sábio.
¿Cuál es el signo distintivo exterior de la soberanía del hombre sobre los animales? Su carencia de rabo.
Esta teoría darwiniana acaba de verse confirmada por los últimos estudios hechos en materia zoológica y biológica.
En la escala de seres pertenecientes á un mismo género, son mas superiores los que no tienen cola: tal es la teoría probada. El cangrejo de mar es muy superior á la langosta, porque ésta tiene cola y aquel no. La rana, ser de desenvolvimiento superior, no llega á este grado sino despues de haber perdido el apéndice que tenía como renacuajo. El día en que el mono perdió el rabo se convirtió en chimpancé, es decir, en hombre.
A medida que un animal pierde la cola, va subiendo en la escala de los seres; cuando desaparece por completo, el animal á quien la Providencia favorece de esta suerte, ha llegado al límite superior de su especie.
¡Nos hemos salvado!

Miscelánea.
¡Salud, Ayuntamiento de Manila! Marchando en las corrientes del *Progreso* planta no vacila, y cumple tu deber... ¡hasta el exceso! Cuidando de que el pobre ciudadano, si un templo busca, no lo busque en vano, hasta la misma Catedral ostenta un 2 tremendo, que al que pasa indica que ese santo edificio significa un edificio más que entra en la cuenta... No me parece mal... ¿Y qué inquilino ha de pagar del número la plancha? Pero ya lo adivino...
¡Será un regalo de cualquier vecino que su conciencia de este modo *ensancha*! ¡Bonito modo de ganar el cielo satisfaciendo el coste de una plancha! ¡Oh, qué cosas, las cosas de este suelo!

Arcaji te comprometes si en esos líos te metes... Escóndete en un rincón y contempla la función sin mas dimes y diretes.
Mira que en esta ciudad si quieres tranquilidad no has de hablar alto ni gordo... ¡Hazte, si puedes, el sordo... y huye de la tempestad!
No creas ¡por vida mia!

que el no hablar no es valentía... ¡El no hablar es diplomacia! ¡A mí me hace mucha gracia eso de la *enquería*!
¿Y á qué viene todo esto? me dices, torciendo el gesto... A que nunca hables en broma, que está bien San Pedro en Roma... y cada cual en su puesto.
Así, esta verdad sentada, cállate y no digas nada que suele haber caras foscas, y jamás entraron moscas en una boca cerrada.
Si complacientemente te cojo y haces esto sin enojo pronto dirás. ¡Qué me alegro! ¡Mil veces el color negro suele convertirse en rojo!

Pepita, la otra noche, me suplicaba toda la faz cubierta por el rubor, que si no era mentira que yo la amaba la dijese á mi modo qué era el amor.
Yo que de amor mil veces he padecido á su ruego no supe qué contestar, que me quedé un momento, mudo y corrido, sin hacer otra cosa que suspirar.
Mas tornando á la vida, con suave acento, mi lábio tembloroso la dijo así:
"El amor y alma mia, que por ti siento es el mismo que prende su fuego en tí."
"Es placer de la vida, gloria del cielo, es inefable dicha que dá dolor, es un penar continuo que dá consuelo, es de perfume inmenso bendita flor."
"Hoguera que dá frío, hielo que enciende, cantar en cuyas notas se oye gemir, algo del infinito que nos suspende, algo que á nuestras almas hace vivir!"
Cállé y entre las sombras viví un beso, luego el rumor sonoro, de un bofetón, y Pepita me dijo: "Si amor es eso quiero que me perdone por este exceso pero me gusta mucho *La Ilustración*."

Es de moda el paletó y aunque es de las modas raras, uno me voy á hacer yo que tenga catorce varas.
—¿Y como me arbrigará!
—Si me ven en el metido —cuanto me complacerá ver la gente que cante, cual canto yo sonriente:
Paletó, rico paletó yo no sé por qué te empeñó ¡Sal del empeño!
¡Sal, paletó!
ven con el dueño que te empeñó.

Hay aquí un caballero gran químico, notable proyectista, que ahora sigue la pista á un hallazgo que asombre al mundo entero. ¡Un *elixir* que el que una vez lo beba se asegura en el mundo la existencia por una eternidad de eternidades... Nuevo Succi, seré yo el que á la prueba me someta en conciencia para admirar despues á las edades de la tierra futuras... Mas temo que será en negras honduras ó por mejor decir profundidades privarme de la muerte... Si consigo alargar mi triste vida ¡podré quizás modificar mi suerte? ¡La esperanza perdida tornará al corazón do fue nacida? ¡Es alargar la vida, segun ciencia, alargar nuestro propio sufrimiento!

Pobre flor arrastrada en los brazos de raudo torbellino, es la hermosa doncella enamorada, que, escuchando á su novio embelesada tropieza y cae en medio del camino.
La flor el huracan aja y deshoja!
¡El hombre á la mujer al fango arrojao! Lo que quiere decir ¡por San Antonio! que, pues voy siendo viejo, oigan de mí las niñas un consejo: "¡No deis amor sino os dan matrimonio!"
A.

La Plaza de Palacio.
Reina gran animación durante el día en la plaza de Palacio por el gran número de trabajadores empleados en las obras de embellecimiento de aquel sitio.
Ayer ya estaban colocados los cuatro surtidores de las cuatro fuentes sencillas colocadas en sus cuatro extremos, y ya tomando forma de tal la fuente de adorno del centro.
La estatua de Carlos IV se esperaba fuera subida y colocada en su pedestal, que forma parte de la fuente, ayer tarde, y de no haberse podido ultimar las obras para ello, creemos esté en su puesto de un día para otro.
La plaza de Palacio ha de quedar muy bonita y seguramente se verá muy concurrida en el día último de mes, con motivo de la fiesta cívico-religiosa de San Andrés.

Boticas chinas.
Parece que, visto ya el expediente por la Junta de Sanidad, ha pasado ya, ó pasará uno de estos días, al Consejo de Administración, á fin de proponer lo que convenga en orden á restringir la libre venta de medicamentos, entre ellos venenos, que se practica en las tiendas llamadas boticas chinas.
Premio al valor.
Hemos visto las medallas que con este objeto se han mandado hacer por el Gobierno general de estas Islas.
Las hay de dos clases: las de primera, que son de plata dorada, están destinadas á premiar los servicios de aquellas personas que por su categoría ó por su posición oficial ó civil tienen el carácter de oficiales de ejército; las de segunda, que son de plata, se destinan á las demás personas que no tienen este carácter.
Todas tienen el escudo de España, descansando sobre una palma y un laurel, unidas en su base por un lazo y una inscripción al rededor que dice: "Gobierno General de Filipinas.—Al valor."
El autor del trabajo, que es muy acabado, es el grabador de la Casa de Moneda, D. Mariano Peña.

Envenenamiento y robo.
En la noche del 18 de octubre último fué envenenado, en su misma casa, Juan Bucat, vecino del pueblo de Rosario (Batangas), desapareciendo de aquella un baul de la propiedad de D. Diego Rosales, del mismo pueblo, y cuya guarda este había confiado á aquel.
Enterado del caso el alférez de la Guardia civil, comandante de la sección establecida en dicha localidad, empezó á hacer averiguaciones, de las cuales resul-

taron sospechas contra un individuo que fué detenido.
Resulta que el sujeto de quien se sospecha estuvo en la noche del envenenamiento en casa de Juan Bucat y que á la madrugada siguiente dió noticia del accidente ocurrido en la casa citada, al Rosales.
El baul sustraído se halló en unos matorrales cerca de la habitación del envenenado, descerrajado y conteniendo las prendas de ropa que en él tenia guardadas Rosales, desapareciendo 383 pesos que, en diferentes monedas de oro y plata, también tenía en él.
El pedáneo instruyó las primeras diligencias y á él le fueron entregados por la Guardia civil el sujeto detenido y el baul hallado.

Conviene visitarla.
Recomendamos á las personas de gusto y aficionadas á los buenos perfumes, los excelentes que se despachan en la perfumería del Sr. Grupe y cuyo anuncio vá en el lugar correspondiente.
La persona más descontenta encontrará en dicho establecimiento objetos de tocador, de escritorio, de costura, desde los mas lujosos, elegantes y de gusto, hasta los mas modestos.
Una visita á la perfumería citada sería provechosa á los aficionados al ramo.

Expediciones á los polos.
Un inglés, el coronel Gilder, emprenderá uno de estos días la expedición más aventurada que ha concebido hombre alguno: la de ir completamente solo al Polo Norte.
Cree que por la Groenlandia se puede llegar al Polo y su proyecto consiste en salir de aquella península en trineo, y viajando y viviendo como los esquimales realizar su propósito. El raciocinio en que funda su expedición el coronel Gilder parece convincente sobre el papel: es el de que los esquimales se pasan toda la vida viajando por latitudes en que el frío no es superior al que se pueda sentir en el mismísimo Polo. Yo lo que heare un europeo, con mayores recursos científicos y de alimentación que aquí.

Al coronel Gilder le detuvieron hace tres meses cuando estaba á punto de emprender su viaje; el pretexto fué entonces que tenía deudas y que iba al Polo no por interés científico, sino por huir de sus acreedores; la verdadera causa era impedir que el coronel realizara lo que su familia, el gobierno y todo el mundo, consideraba como un suicidio.
Ahora el coronel ha pagado sus deudas, y no ha habido más remedio que ponerle en libertad, y como queda dicho, sale uno de estos días para su expedición.

Otra expedición, grandiosa por sus proporciones y por su objeto, es la que están preparando de concierto las sociedades científicas de la Gran Bretaña y de las colonias, con el apoyo de los gobiernos. Entre unas y otras han suscrito por cerca de veinte millones de reales, que es lo que se necesita para la empresa.
El proyecto consiste en llegar al Polo Antártico, ó Polo Sur.
El Polo Norte es region poco romántica y casi conocida. Pero el Polo Antártico, con sus volcanes que incesantemente vomitan fuego, sus vastísimos é inexplorados continentes y sus terribles brujerías de hielo, es el verdadero país del misterio y de los mil grandes problemas que permanecen insolubles.

Cook en 1772-75, Bellinghausen en 1819-21, D'Urville en 1838-42, Ross en 1839-43, Moore en 1842, los balleneros Smith, Bransfield, Pouwell, Morrell, Weddell, Foster y Biscoe han tratado de explorar las regiones antárticas; pero de todos estos, sólo tres, Cook, Weddell y Ross lograron salvar la 70.ª paralela.
Ningun explorador se ha atrevido á invernar allí. Ninguno más que Ross y Dumont D'Urville han logrado poner el pie en aquellas tierras, y aún así no osaron permanecer en ellas más que algunos minutos, lo indispensable para recoger algunos ejemplares mineralógicos; tal era el terror que inspiraba aquella region, y tal la prisa que tenían los exploradores por abandonarla. Verdad es que esto sucedía hace cuarenta años y que todavía no ha visitado el Continente Antártico ningun buque de vapor ni embarcación alguna acondicionada para la terrible presión de hielos y témpanos.
Los exploradores del Polo Sur han visto tierras y continentes que vienen excitando desde hace medio siglo la curiosidad del mundo. En ellas ha colocado Edgardo Poé algunos de sus maravillosos cuentos. Y estos son los territorios que trata de recorrer la nueva expedición.

Ross dijo que si hubiera podido encontrar un puerto donde dejar sus barcos, habría recorrido el misterioso Continente Antártico.
La empresa debe ser mucho más factible que en el Polo Norte. En aquella region hay un volcan de 12.000 metros de altura en toda actividad, y con toda seguridad todo el territorio que hay en torno del volcan estará libre de hielos.
La expedición inglesa al Polo Sur promete dejar muy atrás en interés, y tal vez en resultados, á cuantas se han dirigido al Polo Norte.

Un consejo por día.
Para mejor conservación de ropa guardada.—La pollita destruye pronto en este país las ropas que se tienen dobladas y guardadas en aparadores, especialmente las de lana, y á parte de este peligro, se experimenta que, habiendo algun desuido con los cierres ó si el mueble tiene rendijas, se introducen en él otros animales mas ó menos destructores y repugnantes. Los bauls llamados de alcañor, que vienen de China, son una garantía contra la pollita; pero el mismo efecto y ofreciendo mayor espacio y comodidad, lo asegura el aparador comun construido de madera de cedro (*calantás*) de la que se emplea para las cajitas de cigarras, y cuesta lo mismo que la narra, de que se hacen aquí todos los muebles. Está experimentado que los hechos con cedro ó calantás, no albergan insectos.

El baron de H... que era sordo como una tápia tenía empeño en ocultar su dolencia.
Viendo cierta noche en una tertulia que todo el mundo se moría de risa

despues de haber contado uno de los circunstancias una graciosa anécdota, lanzó una estrepitosa carcajada, haciendo además gestos y contorsiones en señal de aprobación.
A los pocos instantes tomó la palabra, deseoso de distinguirse, y dijo:
—Conozco otra anécdota deliciosa que voy á referir á ustedes.
Y el infeliz empezó á contar la misma aventura que momentos antes había sido tan celebrada.

El doctor Tanner profesa un ódio mortal á Succi.
Días atrás se hablaba de los dos famosos rivales, y un sugeto decía:
—No sería prudente dejarles juntos en una habitación mientras practicasen sus experimentos.
—¿Por qué?
—Porque serian capaces de comerse.

Despues de la celebración del matrimonio, un amigo de la familia llama aparte al padre de la novia y le dice en voz baja:
—Segun veo, ignora usted que su yerno es un hombre cargado de deudas.
—¿De veras?
—Estoy seguro de ello y me consta que se ha casado con su hija de usted para pagar á sus acreedores con la dote.
—¿Y porque no me lo ha dicho usted antes?
—¡Pues tome! Porque me debe cinco mil pesos.

De Fernandez Bremon:
—¡Con que te has casado. Elvira! ¡Y es buen mozo tu marido?
—No.
—Los maridos no necesitan serlo, ¿és rico?
—Tampoco.
—La verdad es, que la riqueza no constituye la felicidad. ¿Tiene talento?
—No es un Salomón.
—Puede ser agradable sin esa cualidad. ¿Te quiere?
—No estoy muy convencida.
—Acaso sea caviliosidad tuya. ¿Qué tal carácter tiene?
—Un carácter igual. Siempre insoportable.

Gedeon hace la visita de duelo á un amigo suyo que ha perdido su segunda esposa.
—Es triste—dice el viudo—reducido á esta situación, solo con dos hijos.
—¿Dos hijos tiene usted?
—Sí, señor, uno de cada mujer.
—¿Y el mayor, de cual matrimonio es?

En un teatro.
Un autor presenta al empresario un voluminoso manuscrito.
—¡Es un drama terrible!—exclama—hay en él tres robos sacrilegos.
—Eso está ya muy gastado.
—Sí, pero el desenlace es imprevisto, porque al final los ladrones son habidos.

PASATIEMPOS

Charadas.
I.
Prima tercera es jugada que se vé en el ajedrez; *primera dos* el correo; y si no *segunda tres* el corazón en el hombre... ¡pobre de él!
Es mi *todo*, de Manila, cierto arrabal que yo sé.

II.
Prima dos está en tres cuatro y tres cinco en *primas dos* y es una *cuatro* preciso á todo trabajador.
Mi *todo* está en Filipinas, lo mismo que está Bohol.

III.
Sin *prima dos* no hay problema que se pueda resolver, y *dos una* es apellido que todos conocen bien.
El *todo* de la charada ¿qué no lo acierta usted?

Enigma.
Ave de la antigüedad muere, y de la sombra brota y es un signo que denota la ansiada inmortalidad.


E. P. D.
D. Petronilo Lardizabal
(Ha fallecido el 30 de Octubre próximo pasado.)
Su hijo, hermanos, cuñados, sobrinos y demás parientes, ruegan á V. se sirva tenerle presente en sus oraciones.
Boac 4 de Noviembre de 1886.


R. I. P.
TERCER ANIVERSARIO.
Todas las misas que se celebren en la Capilla de los PP. Jesuitas, mañana 8, se aplicarán en sufragio del alma de la
Sra. D.ª Tomasa Merino de Walls,
que falleció en esta Capital el 7 de Noviembre de 1883.
Manila 7 de Noviembre de 1886.

D. Manuel Blanco y Mendieta
Escuela 17, altos del Martillo del Sr. Calero.

Se descuentan car-
tas de pago de la Caja de depósi-
tos, S. Miguel Novales n.º 7. jdh

FINCAS

Se alquilan

tres buenas habitaciones juntas ó
separadas, en la calle de Anda nú-
mero 10, antes 13. 4

La casa n.º 42 de la
Isla del Romero, recién pintada y
con techo de hierro y teja, se al-
quila por 28 pesos al mes; informa-
rán en S. Sebastian núm. 39. 3

Se alquila

un entresuelo en la calle de la So-
lana, intramuros, casa antes número
38 hoy 42, y otro en la contigua
núm. 44; en la de Anda actual-
mente 27, dan razon. 1

Se alquila

la casa núm. 10 de la calle de Santa
Potenciana, intramuros.
Darán razon Librería del Cármen,
calle Real, esquina á la de Maga-
llanes. 1

Se alquilan

un buen entresuelo y una espaciosa
bodega en la calle Solana núm. 22,
en la misma darán razon de su
precio. 8

Se alquila

La espaciosa casa núm. 30 en la
calzada de San Sebastian, que ac-
aba de desocuparla el Sr. D. Cláudio
Iglesia. Tiene comodidades para
numerosa familia.
En el Martillo de Genato y Ca
darán razon. vdmh

Se alquilan

4 ó separadas las dos casas
próximas á desocuparse, núm. 4 de
la calle de Anda y la sin número
en la plazuela de Santa Isabel,
(Vulgo Sampalucan), capaces y ase-
guradas de temblores, Dan razon
en el núm. 28 de la calle Real de
Paco. 11

Se alquila

la casa núm. 38 en la Isla del Ro-
mero en Santa Cruz, techada de
hierro y buenas comodidades.
Darán razon en el Martillo de Ge-
nato y Ca, Escolta núm. 30. mdh

Bodega con embarcadero.

Se alquila una en los bajos de la
Fonda de Lala. h

Se alquila

la casa núm. 20 de la calle de Ma-
drid, Binondo.
Darán razon, Caballeros 54. 1

Se alquila

la casa núm. 5 del Callejon de As-
traudi, propia para una familia.
Darán razon de su precio, y en-
tregarán las llaves en la plaza de
Binondo núm. 11. h

COMPRAS y VENTAS

A las manileñas.

Riquísimo bagon de pescaditos.
Cavte, Real 8. 7-9-11

Plumas legítimas de

MALLAT de varios números y de
3 puntos, papel y sobres de muchas
clases y de fantasía.
3 RELOJERIA DE VALDEZCO.

Se vende

un caballo rosillo, diestro en el tiro
y e' buen andar.
Fonda Catalana. 3

Baratísimo.

Se vende una tartanita con far-
les y guarniciones. Calle de Sa-
Juan de Dios núm. 2. h

Cortador de papel.

Por poco pago cortan papel, espe-
cialmente para cigarrillos, Anda 19,
-dh

Tinta muy negra

superior, legítima de STEPHENS,
id. de GARDOT, violeta y azulada.
3 RELOJERIA DE VALDEZCO

MAIZ NUEVO

superior y baratísimo, recién llegado
de provincia, se vende en los ba-
jos de la Fonda de Lala. jdh

GRAN

AGUARDIENTE DE OJEN

DE

BARCELÓ Y TORRES

PROVEDORES EFECTIVOS
DE LA REAL CASA.
Dos grandes medallas de oro de 1.ª
clase en París.
Veinticuatro Medallas y Diplomas de
distinguidas Exposiciones.
Nuestro selecto Aguardiente, co-
nocido en todas partes como el más
superior, no lo hemos fabricado nunca
en ningún punto de la provincia
ni su nombre procede de ningún pue-
blo. Está elaborado en la capital de
Málaga y nuestra fábrica es la pri-
mera que aquí se instaló desde hace
muchos años.
Contamos con los mejores aparatos
conocidos hasta el día. Garantizamos
la pureza de nuestros productos.
El público en general lo distingue
entre todos los imitados conocidos
por su figura, delicado gusto y sus
buenos efectos para el estómago y
la salud.
Garantizamos que está confeccio-
nado con espíritu de PURO VINO
y plantas aromáticas las más dóci-
es. La mejor prueba que podemos
dar, es invitar á que lo analicen y
comparen detenidamente con todos
los demás; de los cuales algunos
fabricantes á fuerza de molestar al
público con sus anuncios, quieren
hacer ver que lo suyo es lo mejor.
Para no errar equivocar con tanta
facilidad como han salido á luz,
es preciso exigir nuestra legítima
marca.

MANILA 6 de Noviembre de 1886.

Feliciano Ortega.

Carros funebres.

Se alquilan desde 12 reales uno
hasta de \$40 de lujo. dh

Ataúdes.

Desde \$5 uno hasta de \$40 con
adornos dorados ó plateados. Carro-
cería de Garchitorena. Escolta nú-
mero 30. dh

Pianos

buenos y baratos, los vende y al-
quila el añador Salvador.
San Jacinto núm. 86. dh

Profesora de dibujo.

Acaba de llegar de Europa y dará
lecciones en sus casas
con retribución módica; darán razon
Elizondo n.º 15 (Quiapo). dh

IMPRENTA

LA OCEANIA ESPAÑOLA.

3-Real de Manila-2

En este establecimiento se ha en-
toda clase de trabajos tipográficos á
una ó más tintas, con el mayor es-
mero, prontitud y economía. dh

UNICOS IMPORTADORES en Filipinas

F. M. TASON y Ca

PERFUMERIA
DE
D. ENRIQUE GRUPE

Manila calle Real n.º 28.

Tengo el gusto de participar á mis constantes parroquianos y al público en general que he recibido
ya las grandes y escogidísimas remesas de todas clases de Perfumería de las mejores y mas acreditadas
fábricas de Francia, Inglaterra y Alemania como son LUBIN, GUERLAIN, VIOLET, PINAUD, PIVER,
GELLE FRERES, CHARLES FAY, GAUTIER, RIGAUD, ROGER & GALLET, COUDRAY, LEGRAND,
ATKINSON, GOSNELL, RIMMEL, PEARLS, LEICHERN y JÜNGER & GEBHARDT.

Perfume exquisito Aida de Pinaud.

- Brisas de España id.
Id. de Andalucía id.
Id. de Montaña id.
Id. Orientales id.
Id. del Monte id.
Id. de las Pampas id.
Bouquet Cármen id.
Id. Corazon mio id.
Bouquet de la Bien Aimée id.
Id. de S. A. Royale la Princesa de Asturias id.
Essencia Jazmin id.
Id. Ixora Breoni id.
Id. Violeta de Parma id.

No me olvides Piver.

- Caryolapsis del Japon id.
La Mascotta id.
Cefiro de las Pampas Rigaud.
Ess Melati id.
Id. Champacca id.
Id. Ixora de Africa id.
Id. Sampaguita id.
Heliotropo blanco Violet.
Heno nuevo id.
Gardenia id.
Opoanax. id.
Campanillas de Mayo id.

GRAN SURTIDO en Jabones, POLVOS y BLANQUETES para la cara, POLVOS y PASTAS
para dientes, AGUAS DENTIFRICAS, AGUAS DE COLONIA y de TOCADOR, VINAGRILLOS, POMA-
DAS, COSMETICOS y ACEITES para el cabello, TINTES para teñir el cabello.

BORLAS de cistre y CEPILLOS para la cara.
CEPILLOS para la cabeza, ropa, sombreros, uñas, dientes, peines y barba.
PEINES batidores, lencerías, para la barba y de bolsillo.
TIJERAS para las uñas, bordar, costura, sastres y barberos.
NAVAJAS de afeitar superior calidad sueltas y en estuches.
GUANTES de seda para caballeros, señoras y niñas.
REDECILLAS y horquillas invisibles.
COMO BAZAR hay constante y siempre variada Exposicion de objetos de artes recibiendo son todos
los correos las últimas novedades en lo que abarca este ramo.

CENTROS DE MESA de 1, 2 y 3 cuerpos, PONCHERAS, JUEGOS DE CERVEZA, LICORERAS,
JUEGOS DE CAFE, MESAS VELADORES, CUADROS, CÓRNUCOPIAS, JARDINERAS, ESPEJOS,
CANDELABROS de 3 y 5 luces, ALBUMS para RETRATOS con y sin caballetes, NECESERES DE VIA-
JE y de costura, ALHAJERAS, CAJAS DE PERFUMERIA y para dulces. ABANICOS, JUEGOS de lavabos
y de TOCADOR completos, ESCRIBANIAS, RELOJES de sobre-mesa, BAROMETROS y una infini-
dad de objetos de capricho á propósito para regalos de Navidad.

GRAN SURTIDO en Petacas para tabacos y cigarrillos, Carteras de bolsillo, escritorio y tarjeteros.
GRAN SURTIDO de Marcos para retratos en todos los tamaños.
BOQUILLAS para tabacos y cigarrillos, enambar, espuma y cerezo.
GAFAS y QUEVEDOS de oro, doublé fino y nickel, teniendo un Optómetro á propósito para la gra-
duacion exacta de la vista.

Se admiten pedidos para Provincias y siendo estos al por mayor se darán á precios de factura con
solo una pequeña comision.

Tambien se admiten encargos para Europa los cuales serán convencionales.
7-9-11-14

ENRIQUE GRUPE.

LA PUERTA DEL SOL.
ENTRADA LIBRE.
PRECIO FIJO, ECONOMICO
Y
AL CONTADO. 1-3

Bateria de cocina.

He desempacado un gran surtido.

J. F. RAMIREZ.

LA PUERTA DEL SOL.
Exposicion perman-
ente en baratillo
de todas las existen-
cias de este Bazar.

ENFERMEDADES NERVIOSAS
CÁPSULAS del Doctor Clin

Las Verdaderas Cápsulas CLIN al Bromuro de Alcanfor
emplean en las Afecciones nerviosas y del Cerebro y en las
enfermedades siguientes:
Asma, Insomnio, Afecciones del Corazon, Histérico, Epi-
lepsia, Alucinaciones, Aturdimiento, Jaqueca, Enfermedades
de las vías urinarias y para calmar las excitaciones de toda clase.
1136 Cada frasco va acompañado con una Instruccion detallada.
En las Verdaderas Cápsulas al Bromuro de Alcanfor
de CLIN y Cia de PARIS que se hallan en las principales
Farmacias y Droguerías.

ESPECIALIDADES DEL D. FERRER

GARANTIDAS Y RECOMENDADAS POR LAS ACADEMIAS Y VARIOS
MEDICOS DE NOTA.
Elixir y vino de pepsina: Facilitan la
digestion y calman los dolores de estómago y los vómitos de las
embarazadas.
Vino de peptona: Se obtienen sorprendentes
resultados en todos los casos en que las funciones de asimilacion
y nutricion son imperfectas.
Vino tónico-nutritivo de quina y
cacao: Excelente analéptico y reconstituyente.
Licor brea concentrado: Cura los catar-
ros pulmonares y de la vejiga, y todas las enfermedades de la piel.
Depósito en la Botica de San Sebastian, Manila. 2-h

VERDADEROS GRANOS
DE SALUD DEL FRANCK
Aperitivos, Estomacales, Purgantes, Depurativos
Contra la FALTA DE APETITO, el ESTREÑIMIENTO, la JAQUECA,
los VÁMITOS, las CONGESTIONES, etc.
DOSIS ORDINARIA: 1, 2 ó 3 GRANOS
DE 1/2 ó 1/4 hora á HORAS de comida.
PARIS, Botica LEROY, 81, rue des Petits-Champs, y en las principales Farmacias.
Manila: JACOBO ZOBEL.

PEPSINA PURA
de CHAPOTEAUT

Esta Pepsina se presenta encerrada en pequeñas perlas
ó cápsulas redondas, solubles, transparentes, de una con-
servacion indefinida. Contrariamente á todas las pepsinas
conocidas hasta hoy, no contiene almidón, ni azucar de
leche, ni gelatina. Su eficacia es considerable, pues dos
perlas tomadas despues de la comida bastan para asegurar
la digestión de los alimentos, y en un cuarto de hora, hacen
desaparecer las jaquecas, dolores de cabeza, bostezo
y soñolencia que son la consecuencia de una mala di-
gestión. El apetito renace, la asimilación se hace rápida-
mente, la inteligencia permanece despejada. Los dolores
de estómago y las gastralgias crónicas ceden
en breve á la actividad que da á la nutrición esta pepsina
que combate la anemia, la languidez, la debilidad,
acorta la convalecencia y suprime casi siempre los vómitos
del embarazo.
CHAPOTEAUT, Farmacéutico, 8, Rue Vivienne, Paris.
DEPOSITO EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS DE ESPAÑA Y AMERICA.

PAPEL CATALAN
solvente de todas las manchas.
Se venden en la Administracion
de esp. periódica, Real, 2

EL ARNES.

FABRICA DE MONTURAS Y GUAR-
NIONES
de C. Jimeno.
Ni es posible la competencia ni la
falsificación.
Para convencerse de ello, invita-
mos á todas las personas que ten-
gan que comprar guarniciones, á que
despues de haber visto las de todas
partes vean las de El Arnes.
Por eso se dan GARANTIZADAS POR
UN AÑO. De calera á 14 pesos y 18.
De cartuche á 25 pesos y 35 todas
con herrajes de hierro de Europa
y cuero del país adobado en el es-
tablishment y á 25-35-45 60 las
de calera con cuero de Europa y 45-50
75-100 y mucho mas las de cartuche.
Las últimas clases con herrajes de
plata Germanía maciza que dura in-
dudablemente. jdh

CON VERLO BASTA.

DESCUENTOS
NO MAS ASMA
POLVO CLÉRY—Se vende en todas partes
Venta.
Se vende un carru que nuevo sin
estrenar con lujo de metal blanco
plateado, en la calle Nueva de Bi-
nondo núm. 35, puede verse á to-
das horas del día.
En la misma se alquila los altos
de la casa; dará razon el irquintero
de abajo. 2

Harina de California.

Acaban de recibir una pequeña
partida de la acreditada marca "Pio-
ner azul."
Peel, Hubbell y Ca

MARMOLEJO.

Gaseros, bicarbonatados, sódicos, ferruginosos y litínicos.
Se venden en todas las Farmacias de esta Ca-
pital al precio de \$ 0-40 cada botella que contiene
un litro.

LIBRERIA UNIVERSAL.

Calle Real, núm. 5.—Manila.
OBRAS NUEVAS.
El hombre y su lugar en la naturaleza... \$ 1
Poesías inéditas de A. Gil de Santibañes con un prólogo de
D. Angel Arenas y una carta de D. José Echegaray... 1
Curra Lopez, por Herranz... 0-75
El Cantar del Romero, por D. José Zorrilla... 0-50
La damisela del Castillo, Sr. D. V. Balaguer... 0-50
Historia sencilla, por Smices... 0-50
La mision de la mujer, por idem... 0-50
Tradiciones de Toledo (al precio de España)... 0-50
Duro ahil por Sanchez Neira... 0-50
Amanece Demi-Monde para 1887... 0-25
Conferencias dadas en el Ateneo de Madrid por D. Eusebio
Blasco... 0-50
Cuentos de mi aldea, por Aniquil, obra ilustrada con muchos
gravados como las tres que siguen, Cron... 0-15
Escenas morales, por Ceballos Quintana, 80 c... 0-15
El buen maestro, historia, cuentos y fábulas, por D. Teodoro
Baró 80 c... 0-25
Veladas de invierno, por Id. id. 80 c... 0-15
MANUAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO PARA USO DE LAS ES-
CUELAS, POR D. LUIS G. FERRERAS DE MONTANER. OBRA
ILUSTRADA CON 26 GRABADOS.
Indice de las materias contenidas en dicha obra:
PARTE 1.ª—INDUSTRIA.
Historia y progreso de la industria.—Fuerzas motrices.—Descubri-
mientos e invenciones.—Pueblos productores.—Icaría, division y clasifi-
cacion del trabajo.—Industria extractiva.—Industria agrícola.—Industria
pecuaria.—Industria fabri ó manufacturera.—La alimentacion.—Vestido
y ornato.—Maquinaria y construccion.—La imprenta y sus auxiliares.—
Industrias artísticas.—Las exposiciones.
PARTE 2.ª—COMERCIO.
Reseña histórica.—Progreso del comercio.—El comercio en la an-
tigüedad.—El comercio en la Edad-Media.—El comercio en la Edad
Moderna.—Centros productores y plazas comerciales.—Division y clasifi-
cacion del comercio.—Contratos y sociedades.—Del crédito y sus as-
piraciones.—Administracion y contabilidad.—Dependientes de comercio.—
Siniestros mercantiles.
El precio de esta obra encuadernada... \$ 0 40
La cinco partes del mundo: Europa—Asia—Africa—America... 0-32
Oceania, cinco billetes de premio é instruccion, en crom... 0-40
Diez billetes de Artes decorativas... 0-32
IMPORTANTE.
Las novedades consistentes en objetos religiosos y de escritorio, pa-
pel y pizarras, como así mismo carteritas para apuntes que no ha
mucho se anunció en los periódicos recibiríamos, ya han sido desempa-
cadas y muchas de ellas se han vendido por su baratura.
Ya poco queda de los objetos religiosos cuyas muestras se hallan
expuestas en el escaparate.

ACTIVIDAD Y ECONOMIA.

Calle Real, núm. 5—Manila.
Noviembre 7 de 1886. PERDIGUERO.

LA CAMELIA.

Novidades en tejidos de todas clases, artículos para sas-
terías, confecciones, ropa blanca, camisería y todo lo que
constituye, en nuestro ramo, las principales necesidades tanto
en artículos para el consumo de señoras como para caballeros.
Vendemos por la mitad de su precio todas las existen-
cias del antiguo establecimiento EL PASAJE DE LA PAZ
de las cuales nos hemos hecho cargo.
Calle de Carriedo n.º 2, junto á la plaza de Santa Cruz.
POR LA CAMELIA.
R. LEANTE.

ELZINGER HERMANOS.

29—ESCOLTA—29.
CALZADO para señora, variado surtido en cabritilla
raso bordado, escotado y abotinado, estilo Luis XV: IDEM
para niños: BOTITOS para niños y zapatitos para criaturas.
SOMBREROS y capotas para señoritas, niños y bebés: SOM-
BREROS para señoras; últimos modelos: ENCAJES varias
clases, en blanco, crudo y de color: HORQUILLAS y red-
cillas invisibles: HORQUILLAS de carey: AGUJAS para cos-
er, zurcir y bordar: CAMISETAS crudas y listadas, para ca-
ballero y niño: JUGUETES acabados de desempacar.

CRISTALERIA LISA Y TALLADA
para mesa.

- 6 copas lisas para agua... 3'25.
1 id. id. id. vino...
1 botella id. id. agua...
1 id. id. id. vino...
El mismo juego tallado... 4.
6 copas lisas para agua...
6 id. id. id. vino...
1 botella id. id. agua...
1 id. id. id. vino...
1 azucarera lisa con pié... 10'25.
1 dulcera con plato liso...
1 quesera lisa con plato...
1 frutero liso...

BAZAR DE EUROPA.

NEUVA CALLE DE SAN JACINTO (ESCOLTA). 2dv

LA BARCELONESA

Calzado de Europa á precios sin competencia para seño-
ras, caballeros y niños.
Perfumería francesa de los fabricantes más acreditados.
Especialidad en CUBIERTOS DE METAL BLANCO ga-
rantizados, plateados y sin platear á precios sumamente baratos.
CUCHILLOS ACERO de una SOLA PIEZA PARA MESA FA-
BRICADOS ESPRESAMENTE PARA ESTA CASA.
Inmenso surtido en artículos para regalos, quincalla, ju-
guetes, espejos, sillería de Viena, camas de Vitoria, bastones,
paraguas, sombrillas, quitasoles, abanicos, efectos de escritorio,
plumeros, adornos para señoras, borquillas, peinetas, clavos,
imperdibles, alfileres, etc. etc.
DEPOSITO DE LOZA Y CRISTALERIA por vajillas
y piezas sueltas.
ARTICULOS PARA VIAJE.
Novidades en artículos para caballeros, en petacas, car-
teras, boquillas, corbatas, alfileres, cuellos, puños, etc.
Flores artificiales, cromos, sombreros para señoras y niños
y otros muchos artículos.

LA BARCELONESA

10—ESCOLTA—10.
jdh

ALMACEN DE MÚSICA Y PIANOS

de Carlos S. del Valle.—Real 37.
Armonios franceses de 5 á 17 registros con y sin te-
clado transpositor. Precios económicos.—Música de la edicion
Schott's de Mayence, la mas barata y elegante que se conoce.
jdh

LA PUERTA DEL SOL.

Exposicion perman-
ente en baratillo
de todas las existen-
cias de este Bazar.

Se vende

una calesa de forma americana con
tolda de lona negra de campaña,
un cesto de madera y una carroznata,
todos en buenas condiciones.
Carrocería de Walter Burton, Ilaya
núm. 2, Tondo. 14

LIBROS

que se hallan de venta en
la Administracion de este
periódico.
Historia general de Ale-
mania (desde la antigüedad
hasta nuestros dias) por Or-
tiz de la Puebla, ilustrada
con láminas, 3 tomos de
un folio menor pasta... \$ 8 0
Iman de los corazones, 1
tomo 16.º relieve... 0 37
Instruccion para la con-
fesion, por Jaen, 1 tomo 12.º
tela inglesa y cortes do-
rados... 0 50

TEATRO DE TONDO.

Compañía de ópera italiana.
TURNO PAR.
4.ª FUNCION DE ABONO
para el domingo 7 de Noviem-
bre, á las nueve en punto de la
noche.
Se pondrá en escena la ópera en
cinco actos del maestro Verdi, titu-
lada:
Un ballo in Maschera.

REPARTO:
Ricard, gobernador... Sr. Castell.
Amelia, esposa de... Sr. Massimini.
Renato, secretario
del Conde... Sr. Ciacci.
Ulrica, bruja... Sr. Silini.
Bernard, pajel del go-
bernador... Bosi.
Samuel, conjura... Sr. Vielmi.
Tom... dos... Manni.
Silvano... Trive.
Primer Juez... Ziliani.
Un criado de Ame-
lia... Stefani.
Coros, etc., etc.

Director de orquesta, Sr. G. Branca.
Precios de las localidades.
Palcos... \$ 10'00
Butacas... 1'50
Bancos corridos... 0'75
Entrada general... 0'50
El telon se levantará á las nueve
en punto.
NOTA.—Las localidades se espen-
derán en el establecimiento de los
Sres. Torrecilla y Ca, Escolta 17,
el día de la funcion desde las nue-
ve hasta las doce, y desde las nue-
ve de la tarde en adelante, en la
taquilla del teatro.
OTRA.—En breve se pondrá en
escena la ópera "ERNANI" en
la que hará su debut la primera
triple señora Adela Zanaroli.

TRIUNFO DEL PONTIFICADO SOBRE EL ERROR.

Reo de un solo crimen el ser Justo Hace que el mundo se enfurezca y breme...

Y fiero le encarcela, le aprisiona, Le lleva á tribunales corrompidos...

Oh Santa libertad, con que manera Al mundo redimiste y conquistaste...

Al noblemente libre le aprisionas, Al santo é inocente le condenas...

Mas esa muerte restauró la vida; Que siendo un Hombre-Dios crucificado...

Sube triunfante quien muriera herido, Baja glorioso quien el pecho inflama...

Oh, si, un amor que ardiera ya glorioso Le trajo al hombre tanta paz y abstracción...

Amor al hombre le sacó del cielo, Amor inmenso le hizo sufrir tanto...

Amor le hiciera que la Iglesia Santa Conjunto de infinitas maravillas...

Corred su historia y hallaréis sin duda Que siglo y siglo con la faz serena...

Y que dejar de oír la verdad pura; Podrá dar justo triunfo á los errores...

La libre acción de Dios ama la pena, Que es fuerte el vencedor El invencible...

Mártir cristiano, niños inocentes, Venid al mundo recordad su historia...

Mas, no, ¡callad! y que hablen las prisiones, Los grillos, las cadenas, los tormentos...

Oíd, oíd, secuaces del progreso, Oíd la narración, que aquí se sigue...

"Oh cárcel Mamertina, que elocuentemente

"Es tu terrible y tenebrosa estancia... "Presos los Papas eres reverente, "Eres la prueba de su fé y constancia...

"Nerones hubo mil, y mil ungidos, "Que hubieron de morir en las prisiones; "Mas todo su heroísmo en los gemidos...

"Y ved la Providencia sobre Roma; "La Italia, que á los Papas perseguía, "Se aduna, se repone, bríos toma...

"Siempre Jesús se puso junto al lado "De aquel timon que guía su Gerarca; "Y nunca quiso que el primer Prelado...

"Fomentó dabo, derribando tronos; "Pensó que al Papa le hundiría en ruinas, "Poniendo en Roma turbas de patronos...

"Decid: ¡porqué sin armas, sin soldados, "Sin árces de oro, sin cobrar impuestos, "Le buscan, le veneran potentados...

"Ahí teneis ya muerto, ya arrojado "Del sólio en una cárcel malherido! "¡Mirad, dice, al Leon, que ya ha espirado!

"Prejudicio, oíd: los Cielos dán señales, "Flamea el foco sideral del día; "Huyendo vense en hórrida agonía...

"Además de las obras incidentalmente mencionadas en los párrafos anteriores, "y sin contar más que las suyas originales...

"He citado las obras que ha hecho solo; pero tiene otras dos, que se llaman respectivamente Ceferino y Julio...

"Tiene veintinueve años y no los representa. Aquella cabeza pelada á punta de tijera...

"Nadie adivinaría en Ceferino Palencia al autor dramático célebre; más bien podría tomarse por un colegial crecido...

"Pero no estudiaré yo sus comedias, por incompetente y porque tomaría este artículo unas proporciones que no quiero darle...

"Unas expediciones veraniegas con Emilio Mario, le hicieron probar las dulzuras de su empresa. Se decidió á entrar en este peligroso camino...

social de Compañía de María Tubau, y con un repertorio muy escogido empezará en el teatro Principal de Zaragoza...

Será una verdadera lástima que el provecho del hombre de empresa viniera á ser obstáculo para la gloria del autor...

HAMBRE O EMPACHO (APUNTE.) A Mariano Hernandez Calderon. (Por escenario, el átrio de una iglesia, enfrente de cuya puerta se levanta una cruz de piedra...

Ernesto.—¡Qué noche tan hermosa! Si por divina gracia colocara Dios en mis manos su omnipotente poder, para que á mi capricho rigiera esta incansable esfera...

Si cosas y no más que cosas, eternas é invariables, fueran alma y cuerpo, ¡qué mundo este tan magnífico, si en él, sólo vivieran los que llevan aquella noble y generosa y al sacrificio dispuesta...

Este amor no satisfecho me ha legado la espantosa mezcla de sentimientos que sofoca mi alma; amor que no satisface, crece, como crece el torrente que se detiene...

Y a sé lo que me espera; el desbordamiento... Aquel amor no era por ella; en ella amaba eso que cautiva, que seduce, que esclaviza...

como se llama, ni por qué domina en todo mi ser; solo sé que tanto quemado como hiela, que tiene mucho del aliento abrasador del incendio y tiene más del frío soplo que envía el viento de la nevada...

¡Amor! ¡Amor! Sueño hermoso, acariciado con placentero deleite, perseguido con inquebrantable constancia, tanto más deseado cuanto más imposible, deseo ardientísimo que llenar, aspiración eterna que cumplir, esperanza nunca realizada...

¡Pobre Magdalena mial Tú, solamente tú, podías dar á éstas mis ansias infinitas el amor que solicitaban. Te arrebató la muerte, no por acabar contigo, sino por matarme á mí, pues que eras mi vida...

Este amor no satisfecho me ha legado la espantosa mezcla de sentimientos que sofoca mi alma; amor que no satisface, crece, como crece el torrente que se detiene...

Y a sé lo que me espera; el desbordamiento... Aquel amor no era por ella; en ella amaba eso que cautiva, que seduce, que esclaviza...

¡Qué silencio, qué soledad, qué noche! Como mi alma, si en ella no faltara la luz, ¡Pobre de mí! ¡Lloro! Estas lágrimas me quemaban las mejillas. Claro, nacieron junto á mi amor, y amor es fuego que abraza...

Si no estuvieramos tan lejos; ¿pero cómo subir ahí, si estás tan alta? Si yo pudiera... (Ernesto queda pensativo; distraído de su meditación, los acordes de una

música, á cuyo compás, una voz de mujer, canta: No te quejes porque léjos el uno del otro estamos, que si tu quisieras verme, vendrías pronto á mi lado.

Ernesto, que insensiblemente se ha puesto en pié en el último escalón de la grada como queriendo descubrir el sitio donde se canta, lenta y pausadamente, como analizando una por una las palabras que pronuncia, dice:

¡Calla, calla, corazón, no apures tus impulsos; me haces daño! No lates; azotas. Si tuviste firmeza para resistir, sin romperte, el violento empuje de mi aciago suerte, tenía ahora para mostrarte sereno ante el designio de una nueva vida...

No te impacientes, Magdalena. Quiero antes de marchar, despedirme de todo esto que me rodea, ya que á otros seres y á otras cosas no puedo enviar el último adiós.

De esta cruz, bajo cuyos brazos tantas veces he elevado mis plegarias al Dios que, sin llamarme, ha de someterme á su juicio muy en breve: de esa luna y de sus rayos que luego serán hachones para velar mi cadáver; calma, silencio, soledad, adiós, adiós, tierra...

—Mañana es tu cumpleaños, mujercita mia. ¿Que quieres que te regale? La mujercita de Luis, que era una rubia de tez muy blanca con dos ojos azules, del azul purísimo del cielo de Madrid, ocultó la cabeza entre sus manos, y al cabo de un momento de meditación dijo:

—Ni yo lo decía por eso. Inocentemente y sin subrayar ninguna palabra suponía que cenabas todas las noches; porque como cuando vuelves á casa, que es siempre despues de haber oído yo dar las tres, no pruebas bocado, y desde las siete de la tarde, hora en que comemos, hasta las tres van muchas horas, créif que tomarías un tente en pié...

SILUETAS

CEFERINO PALENCIA. (De La Opinión.)

Ayer fué día de su santo y su cumpleaños, todo en una pieza. Ayer llegó ese autor dramático, que figura en primera línea entre sus más ilustres compañeros...

Y apenas podría contar más años de celebridad que los que cuenta. Estrenó en 1879 su primera obra El Cura de San Antonio, y con la segunda, La carrera de obstáculos, que dió en el siguiente año, empezó su fama.

Ciferino Palencia nació en Cuenca, y fué estudiante de medicina en Madrid. Tales eran sus antecedentes vulgares cuando se hizo aplaudir por el público de los estrenos, y poco despues por el de todos los teatros de la Península y de América.

Nadie adivinaría en Ceferino Palencia al autor dramático célebre; más bien podría tomarse por un colegial crecido que ha hecho novillos, ó por un seminarista escapado, que se ha disfrazado con copa de un pariente para correr una juerga.

Unas expediciones veraniegas con Emilio Mario, le hicieron probar las dulzuras de su empresa. Se decidió á entrar en este peligroso camino, y lo hizo: porque no es el rasgo menos característico de Palencia el teson con visos de terquedad.

Por cierto que alguno de estos arreglos fué hecho por el mismo Ceferino sin que esto quite ni un ápice á su mérito de autor español. Quizás no se hubiera metido á traductor quien puede crear, si no hubiera sido empresario: pero el público es insaciable, y cuando no hay obras originales por estrenar, ni el año se presenta con buenos auspicios, hay que entregar á la fiera manjares que le hayan satisfecho ya, guisados con la salsa de otro idioma.

HAMBRE O EMPACHO

(APUNTE.) A Mariano Hernandez Calderon.

(Por escenario, el átrio de una iglesia, enfrente de cuya puerta se levanta una cruz de piedra; la luna derrama limpia y clara luz; la noche, bellísima. Ernesto, sentado en la pequeña escalinata que sirve de base á la cruz; completa soledad y profunda calma.)

Ernesto.—¡Qué noche tan hermosa! Si por divina gracia colocara Dios en mis manos su omnipotente poder, para que á mi capricho rigiera esta incansable esfera, empleáralo todo en eternizar esta calma y esta vida, la vida que buye del sol y que busca en la sombra su alimento...

Si cosas y no más que cosas, eternas é invariables, fueran alma y cuerpo, ¡qué mundo este tan magnífico, si en él, sólo vivieran los que llevan aquella noble y generosa y al sacrificio dispuesta; ni odios, ni rencillas, ni sombras, ni impurezas; todo armonías, como esta purísima noche que parece engendradora para celebrar las bodas entre el amor y la belleza...

Este amor no satisfecho me ha legado la espantosa mezcla de sentimientos que sofoca mi alma; amor que no satisface, crece, como crece el torrente que se detiene...

Y a sé lo que me espera; el desbordamiento... Aquel amor no era por ella; en ella amaba eso que cautiva, que seduce, que esclaviza...

¡Qué silencio, qué soledad, qué noche! Como mi alma, si en ella no faltara la luz, ¡Pobre de mí! ¡Lloro! Estas lágrimas me quemaban las mejillas. Claro, nacieron junto á mi amor, y amor es fuego que abraza...

de su edad; olvidó todo que había pasado y pensado, y no hizo más que jugar con sus hermanitos á hacer el hombre entre los bueyen y los caballos.

German trató de olvidarlo tambien, engolfándose con duplicada asiduidad en sus tareas, pero se le vio tan triste y distraído, que á todos llamaba la atención. No hablaba de Marieta, ni aun la miraba, y sin embargo, si se le hubiera preguntado en qué prado estaba, por qué camino había ido, á todas horas lo hubiera podido decir, sin que hubiera venido al caso decirlo.

XVI. La suegra de German. Solos estaban un día en el huerto German y su suegra, y esta le dijo con tono de la mayor afabilidad: —Creo, mi querido yerno, que estás hace tiempo disgustado: no comes con apetito, ni os veo reír, y cada día estais más taciturno.

que su silencio abrumaba á German, le puso en las manos el cesto de la ropa, diciéndole: —Y bien, ¿es esa una razon para que no me ayudeis en mi tarea? Traedme, pues, el cesto y venid á hablar conmigo. Decidme: ¿lo habeis pensado bien, German? ¿Estais decidido á ello?

cosa mala que me ha encargado no repita y que olvide, como ya lo he hecho... Pero si mi padre quiere que la diga... —No, no, hijo mio; no quiero que la digas ni que te acuerdes de ella jamás.

—Pues entonces, voy á olvidarla otra vez,—repuso Periquin.—Pues luego que aquel hombre hubo dicho esa cosa, aparentó entadarse porque Marieta dijo que se marchaba: le dijo que la daría todo lo que quisiera, que se marchaba; y mi Marieta se incomodó tambien. El hombre entonces se adelantó hacia ella como si quisiera hacerla mal, me dió miedo y me fui á coger de la mano de ella llorando. Entonces aquel hombre se detuvo y dijo, ¿qué es esto? ¿qué hace este chico aquí? Y levantó su palo para pegarme; pero Marieta lo impidió y dijo:—¡hábalemos luego, señor, que ahora tengo que llevar este niño á Fourche, y enseguida volveré: pero tan luego como salimos de la corraliza, me dijo Marieta:—huyamos, hijo mio, ese hombre es malo, y de él no podemos esperar nada bueno. Echemos á correr por detrás de los graneros, atravesamos el prado y fuimos á Fourche en tu busca; pero tu no estabas, ni tampoco nos permitieron esperar á que volviésemos. Aquel hombre salió luego montado en su caballo negro, vino detrás de nosotros, y tratamos de alejarnos á toda prisa y ocultarnos en el monte. Allí tambien vino detrás de nosotros, y cuando le oíamos, nos ocultábamos; y cuando pasaba, continuábamos nuestra marcha para volver á nuestro pueblo; en fin, ya llegaste tú y nos encontraste. ¿No es verdad Marieta de mi alma, que no se ha olvidado nada?

